

**TỔNG CÔNG TY TM XNK
THANH LỄ - CTCP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **2 5 2** /CV.CPTL

V/v: Báo cáo Quỹ Bình ổn giá
xăng dầu tháng 03/2023

Bình Dương, ngày 12 tháng 04 năm 2023

Kính gửi: Cục Quản lý giá – Bộ Tài Chính

Vụ Thị trường trong nước – Bộ Công thương

Căn cứ Nghị định số 95/2021/NĐ-CP ngày 01/11/2021 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 83/2014/NĐ-CP ngày 03/09/2014 của Chính phủ về kinh doanh xăng dầu.

Thực hiện Thông tư 103/TT-BTC ngày 18/11/2021 của Bộ Tài chính hướng dẫn phương thức trích lập, chi sử dụng, quản lý Quỹ Bình ổn giá xăng dầu

Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lễ - CTCP gửi báo cáo như sau:

1. Báo cáo tình hình thực hiện trích lập, chi sử dụng, lãi phát sinh và số dư Quỹ bình ổn giá xăng dầu (đính kèm).

- Kỳ báo cáo: từ ngày 01/03/2023 đến 31/03/2023

2. Cập nhật tài khoản Quỹ Bình ổn giá:

2.1 Tài khoản tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Bình Dương

- Số tài khoản: 112002671851

2.2 Ngày 06/04/2023, do số dư tài khoản Quỹ Bình ổn tại ngân hàng Công thương gần đạt mức 300 tỷ đồng nên Tổng Công ty Thanh Lễ mở tài khoản Quỹ Bình ổn giá tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Bình Dương.

- Số tài khoản: 650-10-00-526600-9

Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lễ - CTCP xin chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật về tình chính xác của Quỹ bình ổn giá xăng dầu mà chúng tôi đã báo cáo./.

Trân trọng báo cáo.

Nơi nhận

- Như trên
- BLĐ Tổng Công ty
- Lưu VT



Phạm Thị Băng Trang



NGÂN HÀNG TMCP ĐẦU TƯ
VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM

Chi nhánh /Branch Bình Dương

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bình Dương, ngày 06 tháng 04 năm 2023

THÔNG BÁO TÀI KHOẢN ACCOUNT NOTIFICATION

Kính gửi (To): TỔNG CÔNG TY TM XUẤT NHẬP KHẨU THANH LỄ- CTCP

(Sau đây gọi là khách hàng)

Căn cứ Giấy đề nghị mở tài khoản kiêm hợp đồng đăng ký thông tin khách hàng và dịch vụ tài khoản của Quý khách hàng, chúng tôi - Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, Chi nhánh Bình Dương xin thông báo tới Quý khách hàng các thông tin về tài khoản của Quý khách hàng đã được mở tại Ngân hàng chúng tôi như sau:

(Pursuant to your Application for opening account, we – Bank for Investment and Development of Vietnam JSC, Binh Duong branch- hereby would like to advise your account's information opened with our bank detailed as follows)

Mã số khách hàng (CIF No.): 83406

Số tài khoản (Account No.)	Loại tiền (Currency)	Loại tài khoản (A/C type)	Tên tài khoản (A/C name)	Ngày mở (opening date)
650-10-00-526600-9	VND	TGTT	TỔNG CÔNG TY TM XUẤT NHẬP KHẨU THANH LỄ- CTCP- Q.B.C.G.(X)	06/04/2023

Trong mọi trường hợp, khi Quý khách hàng thay đổi bất kỳ những thông tin liên quan đến (các) tài khoản trên (thay đổi tên gọi, người đại diện, con dấu, địa chỉ...), xin vui lòng thông báo và gửi ngay cho chúng tôi những giấy tờ hợp lệ, chứng minh sự thay đổi đó.

(In any case of having request to amend information related to the above mentioned account(s) (changing of account name, representative person, stamp, address...), please kindly inform us and present your regular documents for amendment to our bank)

Xin trân trọng cảm ơn sự tin tưởng và hợp tác của Quý khách hàng!

(Great thanks for your kind co-operation and trust in our bank)

GIAO DỊCH VIÊN/TELLER (Ký và ghi rõ họ tên/ Sign & fill in full name) <i>Phạm Bảo Ngọc</i>	ĐẠI DIỆN CHI NHÁNH LÃNH ĐẠO PHÒNG (Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên/ Sign, stamp & fill in full name) <i>Nguyễn Đăng Hồng Ngọc</i>
---	--



Bình Dương, ngày 12 tháng 04 năm 2023

BÁO CÁO VỀ QUỸ BÌNH ỔN GIÁ XĂNG DẦU(Kèm theo công văn số **2 5 2**/CV.CPTL ngày 12 tháng 04 năm 2023 của Tổng Công ty TM XNK Thanh Lễ - CTCP)

1. Bảng tổng hợp tình hình thực hiện trích lập, chi sử dụng, lãi phát sinh và số dư Quỹ bình ổn giá xăng dầu (Quỹ BOG) trong kỳ báo cáo tháng 03/2023 của Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lễ - CTCP

STT	Mặt hàng	Tổng sản lượng xăng, dầu trích lập Quỹ BOG trong kỳ (lít, kg)	Tổng sản lượng xăng, dầu chi sử dụng Quỹ BOG trong kỳ (lít, kg)	Tổng số tiền trích lập Quỹ BOG trong kỳ (đồng)	Tổng số tiền chi sử dụng Quỹ BOG trong kỳ (đồng)	Lãi phát sinh trên số dư Quỹ BOG dương (đồng)	Lãi phát sinh trên số dư Quỹ BOG âm (đồng)	Số dư Quỹ BOG đầu kỳ / cuối kỳ (đồng)
(a)	(b)	(c)	(d)	(đ)	(e)	(g)	(h)	(i)
I	Số dư Quỹ BOG đầu kỳ (Số dư Quỹ BOG cuối kỳ trước liền kề chuyển sang)							279.023.406.678
II	Tổng phát sinh trong kỳ = 1 + 2 + 3	119.373.969	-	37.435.975.100	-	3.192.336		
1	Xăng Ron 95	61.606.268		16.145.219.700				
2	Xăng E5 Ron 92	25.340		7.184.000				
3	Dầu diesel 0,05S	57.742.361		21.283.571.400				
III	Số dư Quỹ BOG cuối kỳ = (I) + (đ) - (e) + (g) - (h)							316.462.574.114

2. Tổng Công ty Thương mại Xuất nhập khẩu Thanh Lễ - CTCP gửi kèm theo:

- Bảng sao kê tài khoản Quỹ bình ổn giá xăng dầu tháng 03/2023 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Bình Dương.
- Thông báo tài khoản Quỹ bình ổn giá tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Bình Dương - Chi nhánh Bình Dương

Ngân Hàng TMCP Công Thương Việt Nam
Chi nhánh Branch 64098 - CN BÌNH DUONG - HOI SO

VietinBank



SAO KÊ CHI TIẾT GIAO DỊCH TRANSACTIONS STATEMENT

Từ ngày 01/03/2023 Đến ngày: 31/03/2023
From date 01/03/2023 to date 31/03/2023

Kính gửi quý khách hàng Dear Customer: TCT TM XNK THANH LE CTCP QBOGXD

Số ID khách hàng ID.No: 3700146458

Địa chỉ Address: SO 63, DUONG YERSIN, P. HIEP THANH, THANH PHO THU DAU MOT TINH BINH DUONG VIET NAM

Vietinbank xin trân trọng thông báo Sao kê giao dịch Tài khoản số: 112002671851 của quý khách hàng như sau:

We would like to inform your transaction statement as follow:

Loại tiền tệ Currency: VND

STT No	Ngày giao dịch Date Time	Mô tả giao dịch Transaction Comment	Nợ Debit	Có Credit	Số dư cuối Balance	Tên đối ứng Offset Name	Số giao dịch Reference No
Số dư đầu kỳ/Beginning Balance					283,129,404,028		
1	01/03/2023 14:49:17	TONG CTY TM XNK THANH LE CTCP QBOGXD CHI SU SUNG QUY BINH ON GIA XANG DAU	283,000,000,000		129,404,028	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
2	30/03/2023 15:38:08	TCT TM XNK THANH LE - CTCP TRICH LAP QUY BINH ON GIA XANG DAU		283,000,000,000	283,129,404,028	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
3	30/03/2023 16:21:53	TCT TM XNK THANH LE - CTCP TRICH LAP QUY BINH ON GIA XANG DAU KY DIEU HANH NGAY 21.02.2023		9,668,811,200	292,798,215,228	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
4	30/03/2023 16:23:33	TCT TM XNK THANH LE - CTCP CHI SU DUNG QUY BINH ON GIA XANG DAU KY DIEU HANH NGAY 21.02.2023	13,774,808,550		279,023,406,678	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
5	30/03/2023 16:25:41	TCT TM XNK THANH LE - CTCP TRICH LAP QUY BINH ON GIA XANG DAU KY DIEU HANH NGAY 01.03.2023		1,242,073,200	280,265,479,878	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
6	30/03/2023 16:29:59	TCT TM XNK THANH LE - CTCP TRICH LAP QUY BINH ON GIA XANG DAU KY DIEU HANH NGAY 13.03.2023		13,060,458,900	293,325,938,778	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
7	30/03/2023 16:31:44	TCT TM XNK THANH LE - CTCP TRICH LAP QUY BINH ON GIA XANG DAU KY DIEU HANH NGAY 21.03.2023		2,393,241,000	295,719,179,778	TCT TM XNK THANH LE - CTCP - A/C: 111000042977	
8	31/03/2023 01:43:49	Tra lại tại khoản DDA		3,192,336	295,722,372,114		
Số dư cuối kỳ/Ending balance					295,722,372,114		
Doanh số phát sinh kỳ báo cáo Total of reported period			296,774,808,550	309,367,776,636			
Doanh số phát sinh năm Year to date			303,494,656,465	387,473,012,431			

Người lập bảng Maker

Trần Hoàng Ái Ngọc



Quý khách hàng (KH) vui lòng kiểm tra, đối chiếu số dư tài khoản trên sao kê chi tiết giao dịch của KH với Vietinbank. Nếu có sai lệch KH liên hệ với Vietinbank trong vòng 24 giờ kể từ khi nhận sao kê tài khoản để xác minh, đối chiếu. Nếu quá thời gian trên mà không nhận được phản hồi của Quý KH thì số dư trên được coi là chính xác.

